

*2009*

***KUITUPELLAVAN JA -HAMPUN  
JALOSTUSTUKIOHJEET***



## SISÄLLYSLUETTELO

1. YLEISTÄ.....	3
Säädösperusta	3
1.1. Kuitutyypit	3
1.2. Tuen saajat	3
1.3. Sopimuskäsitteitä	6
1.4. Markkinointivuosi	6
1.5. Kansalliset kuitumäärät	6
1.6. Jalostustuen tukitasot	7
1.7. Tukikelpoisuus	7
2. SOPIMUKSET .....	8
2.1. Ilmoittaminen	8
2.2. Sopimusten siirrot	8
3. ENSIMMÄISEKSI JALOSTAJAKSI HYVÄKSYMINEEN .....	8
3.1. Ensimmäiseksi jalostajaksi hyväksymistä koskeva hakemus	8
3.3. Ensimmäiseksi jalostajaksi hakevan velvollisuudet	10
3.4. Jalostajaan rinnastettavan viljelijän velvollisuudet	11
3.5. Kooste tärkeimmistä hyväksytyin ensimmäisen jalostajan ja jalostajaan rinnastettavan viljelijän hakemus- ja ilmoituspäivämääristä	13
4. ILMOITUSTEN LÄHETTÄMINEN .....	13
4.1. Yleistä	13
4.2. Tukihakemus	13
4.3. Sopimustiedot	14
4.4. Tuotanto- ja varastotiedot	14
4.5. Käyttötarkoitukset	15
5. TUKIENNAKKO .....	15
5.1. Ennakon hakeminen	15
6. VAKUUS .....	15
7. LOPULLISEN TUEN MAKSAMINEEN .....	16
8. VALVONTA .....	16
9. SEURAAMUKSET .....	17
LIITE I    KUITUHAMPUN JA -PELLAVAN TUOTANTOA KOSKEVIA SOPIMUKSIA JA ILMOITUKSIA VUONNA 2009 .....	18

# 1. YLEISTÄ

## Säädösperusta

Kuitupellavan ja –hampun jalostustukea koskevat säädökset:

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

Neuvoston asetus (EY) N:o 247/2008, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2008, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä annetun asetuksen (EY) N:o 1234/2007 (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) muuttamisesta

Neuvoston asetus (EY) N:o 72/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan muuttamisesta asetuksia (EY) N:o 247/2006, (EY) N:o 320/2006, (EY) N:o 1405/2006, (EY) N:o 1234/2007, (EY) N:o 3/2008 ja (EY) N:o 479/2008 muuttamalla sekä asetukset (ETY) N:o 1883/78, (ETY) N:o 1254/89, (ETY) N:o 2247/89, (ETY) N:o 2055/93, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 2596/97, (EY) N:o 1182/2005 ja (EY) N:o 315/2007 kumoamalla

Komission asetus (EY) N:o 507/2008, annettu 6 päivänä kesäkuuta 2008, kuiduntuotantoon tarkoitettun pellavan ja hampun yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1673/2000 yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä

Maa- ja metsätalousministeriön asetus kuitupellavan ja -hampun jalostustuesta (370/2008), muut. 372/2009.

Kuitupellavan ja –hampun jalostustukeen liittyviä lomakkeita saa TE-keskuksista sekä maa- ja metsätalousministeriön lomakepalvelun internet-sivuilta osoitteesta: [http://lomake.mmm.fi./](http://lomake.mmm.fi/)

### 1.1. Kuitutyypit

”**pitkä pellavakuitu**”: kuitu, joka on saatu erottamalla kokonaan toisistaan kuitu ja varren puumaiset osat, ja jotka loukkuttamisen jälkeen ovat keskimäärin vähintään 50 cm:n pituisia ja jotka on järjestetty yhdensuuntaisesti nipuiksi, kerroksittain tai nauhaksi;

”**lyhyt pellavakuitu**”: muut kuin edellä mainitussa kohdassa tarkoitettut pellavakuidut, jotka on saatu erottamalla toisistaan vähintään osittain kuitu ja varren puumaiset osat;

”**hamppukuitu**”: hamppukuidut, jotka on saatu erottamalla toisistaan vähintään osittain kuitu ja varren puumaiset osat.

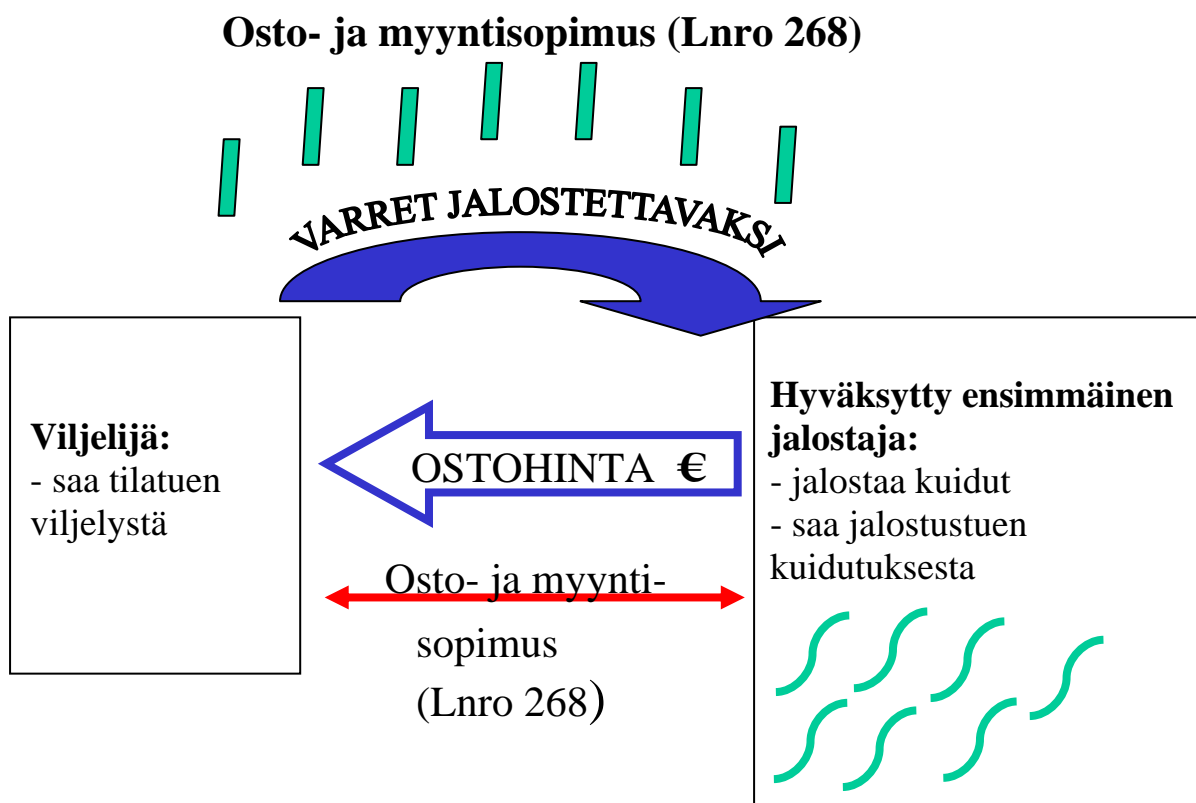
### 1.2. Tuen saajat

”**Pellavan- ja hampunvarsien ensimmäinen jalostaja**”. Tuki myönnetään hyväksytyille ensimmäiselle jalostajalle sen kuitumäärän mukaan, joka on saatu tosiasiallisesti niistä varsista, joista viljelijän kanssa on tehty osto- ja myyntisopimus.

**”Jalostajaan rinnastettava viljelijä”** ei jalosta itse, vaan jalostuttaa varret ns. jalostustoimeksiantosopimuksen perusteella hyväksytyllä ensimmäisellä jalostajalla. Varsien omistusoikeus säilyy viljelijällä, jonka on tuen saamiseksi osoitettava myyneensä kuidut.

**”Hyväksytty ensimmäinen jalostaja ja viljelijä ovat yksi ja sama henkilö”**. Eli viljelijä, joka on hyväksytty ensimmäiseksi jalostajaksi ja hän jalostaa itse. Osto- ja myyntisopimuksen sijasta tällaisen jalostajan on esitettävä jalostussitoumus.

HUOM! Hyväksytty ensimmäinen jalostaja ei ole oikeutettu hakemaan jalostustukea jalostustoimeksiantosopimuksen (Lnro 267) perusteella jalostetuista kuiduista. Jalostajaan rinnastettava viljelijä hakee näistä kuiduista jalostustuen ja esittää hakemuksensa tueksi asiakirjat myydyistä kuiduista.



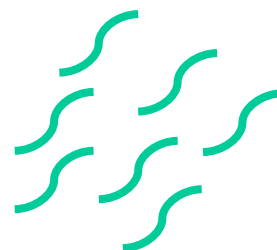
## Jalostussitoumus (Lnro 233)

**Viljelijä = hyväksytty ensimmäinen jalostaja**

- saa tilatuen viljelystä
- saa jalostustuen kuidutuksesta



Jalostussitoumus  
(Lnro 233)



## Jalostustoimeksiantosopimus (Lnro 267)



**VARRET JALOSTETTAVAKSI  
+ JALOSTUSMAKSU**



### 1.3. Sopimuskäsitteitä

#### Osto- ja myyntisopimus (Lnro 268)

Viljelijän ja hyväksytyt ensimmäisen jalostajan tekemä sopimus, jolla jalostaja saa omistusoikeuden pellavan ja hampun varsiin.

#### Jalostussitoumus (Lnro 233)

Viljelijän, joka on hyväksytty ensimmäiseksi jalostajaksi ja joka jalostaa itse, antama sitoumus pellavan ja hampun varsien jalostamisesta.

#### Jalostustoimeksiantosopimus (Lnro 267)

Toimeksiantajan eli viljelijän ja toimeksiannon suorittajan eli hyväksytyt ensimmäisen jalostajan tekemä sopimus, jossa ko. osapuolet sopivat viljelijän pellavan ja hampun varsien jalostamisesta.

### 1.4. Markkinointivuosi

Kuitupellavan ja -hampun markkinointivuosi 2009/2010 alkaa 1.7.2009 ja päättyy 30.6.2010.

### 1.5. Kansalliset kuitumäärät

Pitkien pellavakuitujen jalostustuen taatuksi enimmäismääräksi on vahvistettu koko EU:n alueella 80 878 tonnia markkinointivuotta kohden. **Suomen osuus on 200 tonnia.** Tukikelpoisten lyhyiden pellavakuitujen ja hampukuitujen taattu enimmäismäärä on 147 265 tonnia, josta **Suomen osuus on 2 250 tonnia.**

Vuonna 2009 lyhyiden pellavakuitujen yksikkömääräksi vahvistettiin **2400 kg/ha** kuitua. Kuituhampun yksikkömääräksi vahvistettiin **3000 kg/ha** kuitua. Pitkän pellavan yksikkömääräksi vahvistettiin **1600 kg/ha** kuitua.

Enimmäismäärät jaetaan tehtyjen sopimusten/sitoumusten suhteessa jalostajakohtaisiksi enimmäismääräksi. Ohessa esimerkki pellavan ja hampun jalostustuen laskemiseksi:

Jalostaja (A), joka on hyväksytty ensimmäiseksi jalostajaksi pitkille ja lyhyille pellavakuiduille, ja joka on solminut sopimuksia 50 hehtaarilta ja jalostaa 50 hehtaarin sadon kumpaakin, voi laskea viljelyvuoden 2009 tukikelpoisten kuitujen enimmäismäärän seuraavasti:

- 50 ha \* 1600 kg/ha = 80,00 tonnia pitkiä kuituja
- 50 ha \* 2400kg/ha = 120,00 tonnia lyhyitä kuituja (116,64 tn, kun otetaan huomioon 10 %:n roskapitoisuus)

Jalostaja (B), joka on hyväksytty ensimmäiseksi jalostajaksi hampukuiduille ja joka on solminut sopimuksia 30 hehtaarin verran jalostaa 30 hehtaarin sadon, voi laskea tukikelpoisten kuitujen enimmäismäärän seuraavasti:

- 30 ha \* 3000 kg/ha = 90,00 tonnia hamppukuitua (87,48 tn, kun otetaan huomioon 10 %:n roskapitoisuus)

Kun jalostajat ovat kohdan 4.4. mukaisesti lähettäneet kaikki tuotanto- ja varastoilmoitukset, joista ilmenee, että ensimmäisten jalostajien tai jalostajiin rinnastettavien viljelijöiden tukikelpoisten kuitujen määrä on alle heille määräytyneen tonnimäärän, käytävissä olevat tonnimäärät voidaan jakaa uudelleen niiden hyväksytyjen ensimmäisten jalostajien tai jalostajiin rinnastettavien viljelijöiden kesken, joiden tukikelpoiset määrät ylittävät heidän omat enimmäismääränsä.

Jäsenvaltio vahvistaa näin saadut uudet jalostajakohtaiset enimmäistonnimäärät ennen lopullista tuen maksua **viimeistään 29.7.2011**. (Viljelyvuoden 2008 osalta **30.7.2010**)

## 1.6. Jalostustuen tukitasot

Jalostustuki tonnia kohden pitkien pellavakuitujen osalta on markkinointivuonna 2009/2010 200 euroa/kuitutonni. Lyhyiden pellavakuitujen ja hamppukuitujen jalostustuki on 90 euroa/kuitutonni.

## 1.7. Tukikelpoisuus

Kuitupellavan ja -hampun viljelijöille maksettava tuki kuuluu tilatukijärjestelmään. Hamppua viljeltäessä on käytettävä hyväksytyä lajiketta, ja se on ilmoitettava tukihakemuksessa.

Kuituhampun tuotannon tukikelpoiset lajikkeet on julkaistu internetosoitteessa:  
[http://ec.europa.eu/food/plant/propagation/catalogues/comcat\\_agri\\_2008/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/propagation/catalogues/comcat_agri_2008/index_en.htm)

Hyväksytyt hamppulajikkeet ovat:

### SUORIIN TUKIIN OIKEUTETUT HAMPPULAJIKKEET

#### a) Hamppulajikkeet

Beniko, Carmagnola, Chamaeleon, CS, Delta-Llosa, Delta 405, Denise, Dioica 88, Epsilon 68, Fedora 17, Felina 32, Felina 34 – Féline 34, Ferimon – Férimon, Fibranova, Fibrimon 24, Futura 75, Kompolti, Red Petiole, Santhica 23, Santhica 27, Silesia, Uso-31

#### b) Markkinointivuonna 2008/2009 sallitut hamppulajikkeet

Bialobrzeskie, Cannakomp, Diana (1), Fasamo, Kompolti hibrid TC, Lipko, Lovrin 110, Silvana, UNIKO-B, Zenit (1)

Pellavalla ei ole lajikevaatimuksia. Myöskään ei vaadita sopimuksia tai sitoumuksia.

Jalostustuen saamisen edellytyksenä on sopimuksen / sitoumuksen tekeminen. Edellytyksenä on myös, että hyväksytyt ensimmäinen jalostaja on jalostanut ja jalostajaan rinnastettava viljelijä myynyt kuidut **viimeistään 29.4.2011**.

Jalostustuen lyhyiden pellava- ja hamppukuitujen epäpuhtauksien ja päistäreiden pitoisuus 7,5 % voidaan ylittää 10 %:iin asti. Tuotettujen lyhyiden pellava- ja hamppukuitujen määrä, joka vastaa epäpuhtauksien ja päistäreiden 7,5 %:n määrää saadaan käyttämällä seuraavaa kaavaa:

$$Q = P * I(100 - x)/(100 - 7,5)I$$

Jossa P vastaa saatujen tukikelpoisten kuitujen määrää, jonka epäpuhtauksien ja päistäreiden osuus on alle sallitun määrän  $x = 10$ . Esimerkiksi, jos  $P = 2000$  kg, maksettava kuitumäärä Q alenee 1945 kiloon.

## 2. SOPIMUKSET

### 2.1. Ilmoittaminen

Kuitupellavan ja -hampun jalostustuen saamiseksi kopiot joko osto- ja myyntisopimuksesta, jalostussitoumuksesta tai jalostustoimeksiantosopimuksesta on lähetettävä TE-keskukseen viimeistään **18.9.2009**.

TE-keskus, johon sopimukset/sitoumukset lähetetään, määräytyy ensimmäisellä hyväksytyllä jalostajalla jalostuslaitoksen sijainnin perusteella, ja jalostajaan rinnastettavalla viljelijällä talouskeskuksen perusteella.

Sopimuksissa ja sitoumuksissa voidaan käyttää tämän ohjeen liitteenä olevia lomakkeita. Jos lomakkeita ei käytetä, tulee sopimuksista ja sitoumuksista käydä ilmi seuraavat tiedot:

- viljelijän ja jalostajan nimi ja osoite
- viljelijän tilatunnus
- satoa koskeva markkinointivuosi
- ensimmäisen jalostajan hyväksymisnumero
- viljelylohkojen perus- ja kasvulohkojen tunnuksot
- sopimuksen tekopäivä
- ilmoitus pellavan ja hampun kokonaisaloista erikseen

Alkuperäinen osto- ja myyntisopimus ja jalostustoimeksiantosopimus on säilytettävä jalostusvuotta seuraavan kolmen kalenterivuoden ajan.

Jos hampua viljellään jossakin muussa maassa kuin missä ensimmäinen jalostaja on hyväksytty, viljelytiedot (eli viljelijän tunnistustiedot yhdenyhtäessä hallinto- ja valvontajärjestelmässä sekä viljelylohkojen tunnistetiedot) on toimitettava myös sille jäsenvaltiolle, jossa sato korjataan.

### 2.2. Sopimusten siirrot

Varsien osto- ja myyntisopimus tai jalostustoimeksiantosopimus voidaan siirtää muulle kuin alkuaan sopimuksen tehneelle hyväksytylle ensimmäiselle jalostajalle viljelijän sekä luopujan ja siirronsaajan allekirjoittamalla sopimuksella **viimeistään 31.12.2009**. Tämän jälkeen siirrot ovat mahdollisia vain tietyissä erityistapauksissa, ja niille on pyydettyä kirjallisesti lupa TE-keskuksesta.

## 3. ENSIMMÄISEKSI JALOSTAJAKSI HYVÄKSYMINE

### 3.1. Ensimmäiseksi jalostajaksi hyväksymistä koskeva hakemus

Hyväksymishakemuksena tulee käyttää tämän ohjeen liitteenä olevaa hakemuslomaketta (Lnro 234).

Uusien, ensimmäisten jalostajien, tulee jättää hakemus jalostuslaitoksen sijaintipaikkakunnan TE-keskukselle viimeistään elokuussa. Hakemus on jätettävä viimeistään **3.8.2009**, mikäli haluaa hakea jalostustukea markkinointivuonna 2009/2010 viljeltyjen varsien sadolle. Lisäksi, jos ensimmäinen jalostaja aikoo puhdistuttaa kuituja puhdistustoimeksiannon perusteella (kts. kohta 3.2.), on puhdistustoimeksiannon hyväksyntää haettava hakemuksella. Hakemuksessa tulee olla seuraavat tiedot:

1. Hakijan nimi osoite
2. Kuvaus yrityksestä ja kaikista tuotteista;
3. Tekninen erittely jalostuslaitoksesta, josta ilmenee:
  - a) jalostuslaitteet ja niiden sijainti
  - b) saatavissa olevien pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen ja hampun enimmäismäärä yhteensä tunnissa
  - c) saatavissa olevien pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen ja hampun enimmäismäärä yhteensä vuodessa
4. Jalostettavissa olevien varsien enimmäismäärä, tonnia ja energiankulutus, kWh/l
5. Pellavanvarret ja hampunvarret erikseen/h sekä pellavanvarret ja hampunvarret erikseen/vuosi
6. Erittely saatavista tuotteista:
  - a) pellavan ja hampun varsista erikseen
7. Varsimäärä, joka tarvitaan valmistettaessa 100 kg tuotetta ja sen enimmäismäärä, vähimmäismäärä ja se keskimäärin
8. Erittely varastointitiloista
  - a) varastointipaikan nimi, osoite
  - b) eri kuitujen varsien ja kuitujen varastointikapasiteetti, tonnia/vuosi,

Kun hakemusta koskevat tiedot on tarkastettu paikan päällä, TE-keskus myöntää ensimmäiselle jalostajalle hyväksynnän, joka koskee tukikelpoisuusedellytysten mukaisesti tuotettavissa olevia kuitutyyppettä, sekä hyväksymisnumeron.

Hyväksyntä myönnetään **kahden kuukauden kuluessa** hakemuksen jättämisestä.

Jos jokin hakemuksessa ilmoitettu tekijä muuttuu, jalostajan on ilmoitettava tästä välittömästi kirjallisesti TE-keskukselle. TE-keskus tekee tarvittaessa paikan päällä tarkastuksen ja edellytysten täytyessä vahvistaa hyväksynnän tai muutoksen muutosilmoitusta seuraavan kuukauden kuluessa. Kuitutyyppettä, joille hyväksyntä on myönnetty, koskeva muutos tulee voimaan vasta **seuraavasta markkinointivuodesta alkaen**.

### **3.2. Puhdistustoimeksianto**

Ilmoitus aikomuksesta puhdistuttaa lyhyet pellavakuidut puhdistustoimeksiannon perusteella on tehtävä pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen ensimmäiseksi jalostajaksi hakemisen yhteydessä lomakkeella numero 234 **vuosittain**. TE-keskus voi tarkastusedellytysten täytyessä antaa luvan lyhyiden pellavakuitujen puhdistustoimeksiantoon epäpuhtauksien ja päistäreiden poistamiseksi.

Lupa annetaan ainoastaan sellaiselle hyväksytylle ensimmäiselle jalostajalle, joka saa hyväksynnän samanaikaisesti pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen jalostukseen. Lisäksi ainoastaan kahdelle lyhyiden pellavakuitujen puhdistajalle yhtä hyväksyttyä ensimmäistä jalostajaa ja markkinointivuotta kohti.

Hyväksytyt ensimmäisen jalostajan ja puhdistajan on toimitettava TE-keskukselle **viimeistään 29.1.2010** puhdistustoimeksiannosta kirjallinen sopimus, josta käy selville ainakin seuraavat kohdat:

1. Sopimuksen tekopäivä
2. Varsien, joista kuidut on saatu, markkinointivuosi
3. Ensimmäisen jalostajan hyväksymisnumero
4. Lyhyiden pellavakuitujen puhdistajan nimi, toiminimi, osoite ja puhdistustilojen sijainti

Lisäksi sopimuksessa on oltava maininta siitä, että lyhyiden pellavakuitujen puhdistaja sitoutuu:

1. pitämään kunkin puhdistustoimeksiannon osalta puhdistettujen ja puhdistamattomien lyhyiden pellavakuitujen varastot erillään
2. pitämään päivittäistä varastokirjanpitoa erikseen jokaista puhdistustoimeksiantoa kohden yritykseen tuotujen puhdistamattomien sekä puhdistettujen lyhyiden pellavakuitujen määrien sekä varastossa olevien vastaavien määrien osalta
3. suostumaan kaikkiin tuen edellyttämiin tarkastuksiin ja säilyttämään tarkastuksia varten tarvittavat asiakirjat (kuten osto ja myyntisopimukset, kirjanpidon, varastoselvitykset ja lähetysluettelot)

Hyväksytyt ensimmäinen jalostaja vastaa puhdistustoimeksiannon perusteella puhdistettavien kuitujen epäpuhtauksien ja päistäreiden enimmäismäärän noudattamisesta.

### 3.3. Ensimmäiseksi jalostajaksi hakevan velvollisuudet

A. Jalostajan on sitouduttava hyväksymishakemuksen jättämisestä alkaen:

- pitämään erillään kyseessä olevien varsien satoa koskevaa markkinointivuotta kohti pellavien ja hampun varsien varastot sekä; pitkien pellavakuitujen ja lyhyiden pellava- ja hampunkuitujen varastot, joiden on vastattava:
  - a) myynti- ja ostosopimuksia, sekä jalostussitoumuksia;
  - b) kutakin jalostajiin rinnastettavien viljelijöiden kanssa tehtyjä jalostustoimeksiantosopimusta;
  - c) muita toimittajia, ja muita tuotettuja varsieriä, joille ei haeta tukea
- pitämään päivittäistä tai eräkohtaista varastokirjanpitoa, joka liittyy rahoituskirjanpitoon (sekä mahdolliseen puhdistustoimeksiantoon sekä säilyttämään tarkastusta varten osto ja myyntisopimukset, kirjanpidon, varastoselvitykset ja lähetysluettelot)
  1. ilmoittamaan TE-keskukselle jalostustoiminnan muutokset, jotka ovat tapahtuneet jalostajaksi hyväksymisen jälkeen
  2. suostumaan kaikkiin tuen myöntämisedellytyksenä oleviin tarkastuksiin

B. Hyväksytyt ensimmäisen jalostajan varastokirjanpidossa on oltava kultakin varsien ja kuitujen ryhmältä ja kuitutyypiltä, joilla on erilliset varastot seuraavat **päivittäiset tai eräkohtaiset** tiedot:

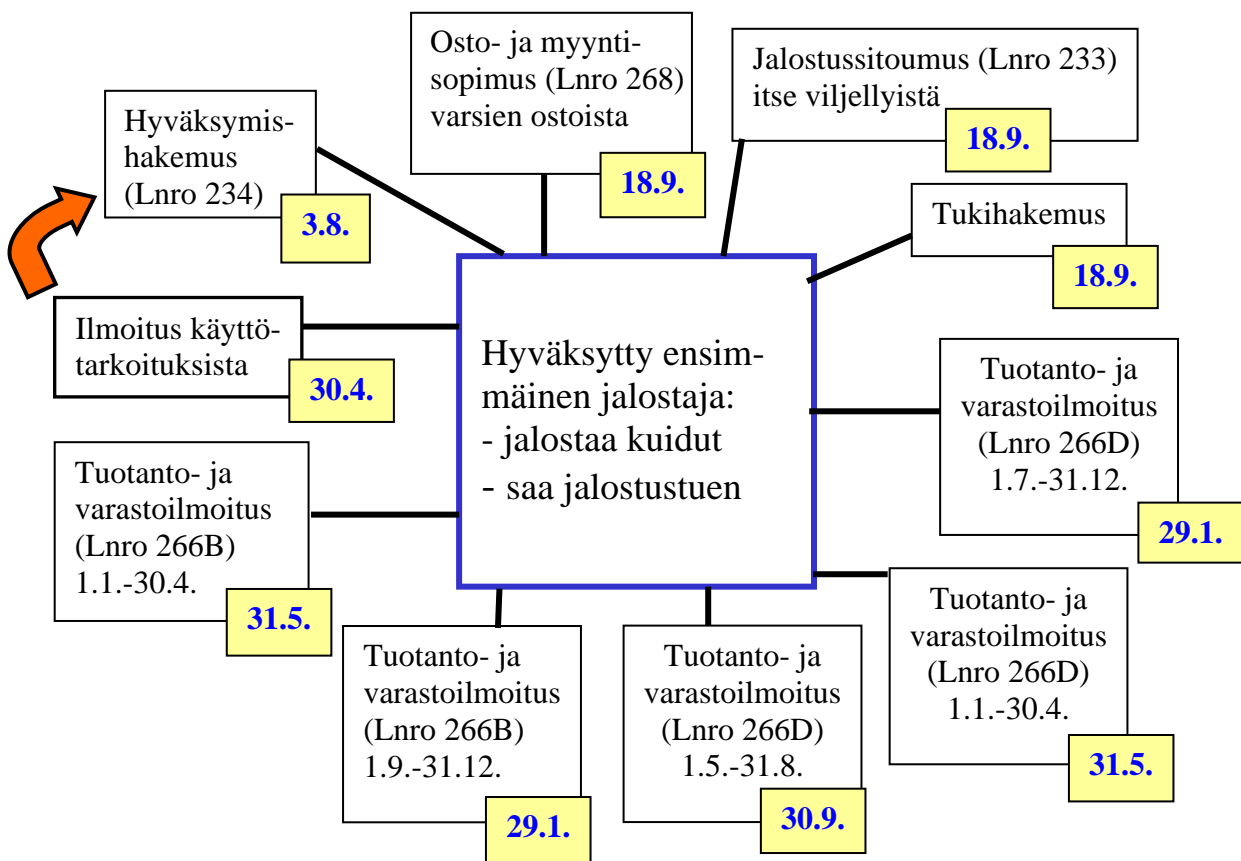
- a) osto- ja myyntisopimusten tai jalostussitoumusten mukaisista määristä
- b) muiden toimittajien yritykseen tuoduista määristä;
- c) jalostettujen varsien ja saatujen kuitujen määristä;

- d) arvio ja perustelut hävikistä ja tuhoutuneista määristä;
- e) yrityksestä viedyt määrät eriteltynä vastaanottajittain
- f) varastojen määristä varastopaikoittain

Hyväksytyt ensimmäisen jalostajan on toimitettava sellaisten varsien ja kuitujen erältä, jotka on tuotu tai jotka on viety yrityksestä ja jotka eivät vastaa jotakin sopimuksista tai sitoumuksista, ilmoitus TE-keskukseen lomakkeella numero 169. Lisäksi hyväksytyt ensimmäisen jalostajan on pidettävä rekisteriä, josta ilmenee kunkin toimittajan ja vastaanottajan nimi, toiminimi ja osoite.

Erä on tietty pellavan- tai hampunvarsien määrä, joka numeroidaan sen saapuessa jalostus- tai varastolaitokseen. Erää voi koskea ainoastaan yksi varsien osto- tai myyntisopimus, jalostussitoumus tai jalostustoimeksiantosopimus.

### Hyväksytyt ensimmäisen jalostajan ilmoitukset 22 kk:n aikana



#### 3.4. Jalostajaan rinnastettavan viljelijän velvollisuudet

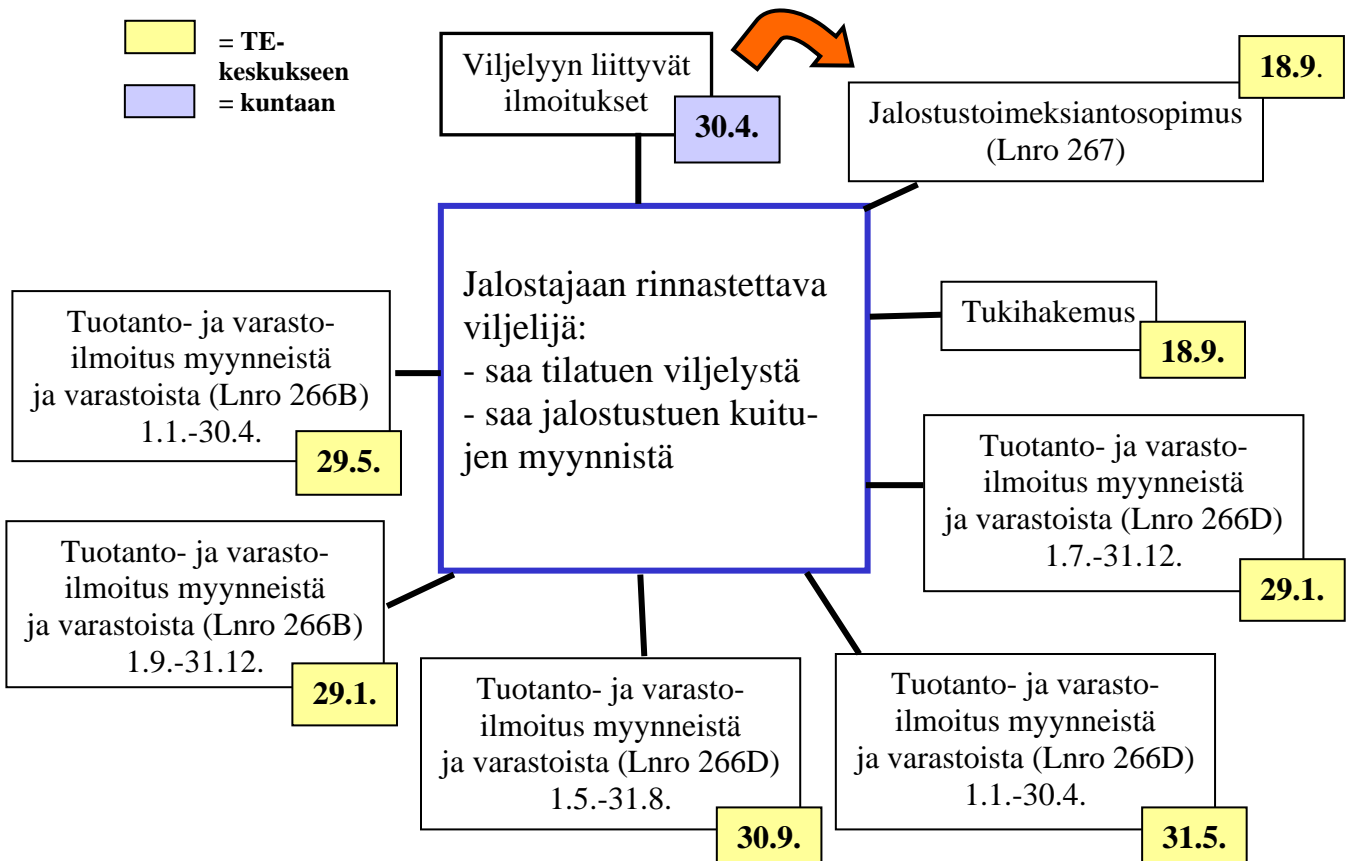
(Tuen hakeminen kts. kohta 3.5.)

Jalostajaan rinnastettavan viljelijän on:

1. tehtävä jalostustoimeksiantosopimus hyväksytyt ensimmäisen jalostajan kanssa pitkälle ja lyhyille pellavakuiduille ja/tai hampunkuiduille lomakkeelle (Lnro 267)
2. pidettävä rekisteriä, jossa on kyseessä olevan markkinointivuoden alusta alkaen **kultakin päivältä** seuraavat tiedot:

- saadut ja toimitetut kuiduntuotantoon tarkoitettujen pellavan- ja hampunvarsien määrät kunkin jalostustoimeksiantosopimuksen osalta saadut pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen ja/tai hampukkuitujen määrät, kunkin jalostustoimeksiantosopimuksen osalta
  - myytyjen tai luovutettujen pitkien ja lyhyiden pellavakuitujen ja/tai hampukkuitujen määrät, sekä vastaanottajan nimi ja osoite
3. säilytettävä asiakirjat tarkastuksia varten, kopiot pellava- ja hampukkuitujen myyntilaskuista sekä varret jalostaneen ensimmäisen jalostajan todistus, jossa on saatujen kuitujen määrät ja tyypit (tuotanto- ja varastoilmoitukset kirjanpito)
  4. sitouduttava suostumaan kaikkiin tuen myöntämisen edellyttämiin tarkastuksiin

### Jalostajaan rinnastettavan viljelijän ilmoitukset 22 kk:n aikana



### 3.5. Kooste tärkeimmistä hyväksytyin ensimmäisen jalostajan ja jalostajaan rinnastettavan viljelijän hakemus- ja ilmoituspäivämääristä

Päivämäärä	Toimenpide (hakemus tai ilmoitus)
30.4.2009	Tilatukihakemuksen jättäminen
<b>1.7.2009</b>	<b>Markkinointivuosi alkaa</b>
18.9.2009	Jalostajat toimittavat jalostustukihakemukset (Lnro 269), joiden liitteenä sopimusten ja sitoumusten kopiot (Lnro 233, 267 ja 268) TE-keskukseen
31.12.2009	Viimeinen mahdollisuus sopimusten siirtoon jalostajien välillä
29.1.2010	Jalostajat palauttavat 1. tuotanto- ja varastoilmoituksen (jaksolta 1.7.-31.12.2009)
26.2.2010	Ensimmäinen ennakko 80 % (hyväksytyille ensimmäisille jalostajille, jotka ovat ennakkoa hakeneet ja asettaneet vakuuden)
31.5.2010	Jalostajat palauttavat 2. tuotanto- ja varastoilmoituksen (jaksolta 1.1.-30.4.2010)
30.6.2010	Toinen ennakko 80 % (hyväksytyille ensimmäisille jalostajille, jotka ovat ennakkoa hakeneet ja asettaneet vakuuden)
<b>30.6.2010</b>	<b>Markkinointivuosi päättyy</b>
30.9.2010	Jalostajat palauttavat 3. tuotanto- ja varastoilmoituksen (jaksolta 1.5.-31.8.2010)
29.10.2010	Kolmas ennakko 80 % (hyväksytyille ensimmäisille jalostajille, jotka ovat ennakkoa hakeneet ja asettaneet vakuuden)
31.1.2011	Jalostajat palauttavat 4. tuotanto- ja varastoilmoituksen (jaksolta 1.9.-31.12.2010)
28.2.2011	Neljäs ennakko 80 % (hyväksytyille ensimmäisille jalostajille, jotka ovat ennakkoa hakeneet ja asettaneet vakuuden)
<b>29.4.2011</b>	<b>Viimeinen jalostuspäivä</b>
29.4.2011	Hyväksytyt ensimmäiset jalostajat toimittavat selvitykset (Lnro 171) kuitujen ja muiden tuotteiden käytöstä
31.5.2011	Jalostajat palauttavat 5. tuotanto- ja varastoilmoituksen (jaksolta 1.1.-30.4.2011)
30.6.2011	Viides 80 % ennakko (hyväksytyille ensimmäisille jalostajille, jotka ovat ennakkoa hakeneet ja asettaneet vakuuden)
1.6.- 14.10.2011	Jalostustuen maksu ja jäljellä olevien vakuuksien vapauttaminen 10 päivän kuluessa tuen maksamisesta

## 4. ILMOITUSTEN LÄHETTÄMINEN

### 4.1. Yleistä

Kaikki kohdan 4. ilmoitukset ja hakemukset ensimmäisen hyväksytyin jalostajan tulee lähettää edellä esitettyjen ohjeiden mukaisesti TE-keskukseen, jonka alueella jalostuslaitos sijaitsee, ja jalostajaan rinnastettavan viljelijän TE-keskukseen, jossa hänen talouskeskuksensa sijaitsee.

### 4.2. Tukihakemus

Saadakseen pitkän kuitupellavan ja hampun jalostustukea ensimmäisen jalostajan ja jalostajaan rinnastettavan viljelijän on toimitettava tukihakemus lomakkeella numero 269 TE-keskukselle viimeistään **18.9.2009**. Tukihakemuksen jättämisen lisäksi tuen saamisen edellytyksenä ovat jalosta-

jien toimittamat tuotanto- ja varastoilmoitukset (kohta 4.4.), joita vastaan maksetaan tietyin edellytyksin tukienmaksua. Tukihakemuksessa tulee olla seuraavat tiedot:

- hakijan nimi, allekirjoitus, osoite
- ensimmäisen jalostajan hyväksymisnumero, tai
- jalostajaan rinnastettavan viljelijän tilatunnus
- ilmoitus, että tuen saamiseksi hakija tulee jättämään eri kuitulaaduista tuotanto- ja varastoilmoitukset (kohta 4.4.)

Jos kuidut on viljelty muussa kuin siinä jäsenmaassa, jossa ensimmäinen jalostaja on hyväksytty, tukihakemus on jätettävä siihen maahan, missä sato on korjattu, ja tukihakemuksesta on toimitettava kopio maahan, jossa ensimmäinen jalostaja on hyväksytty.

### 4.3. Sopimustiedot

TE-keskukselle **viimeistään 18.9.2009** ilmoitettavista sopimustiedoista on kerrottu kohdassa 2.1.

### 4.4. Tuotanto- ja varastotiedot

Tuen saamisen olennainen osa on tuotanto- ja varastoilmoitusten jättäminen. Ne on toimitettava TE-keskukselle kultakin markkinointivuoden ensimmäiseltä **kuuden kuukauden jaksolta** ja myöhemmin kultakin **neljän kuukauden jaksolta** ennen seuraavan kuukauden loppua.

Ilmoitukset tulee toimittaa seuraavasti:

<b><u>Ilmoitus ajalta</u></b>	<b><u>Palautettava viimeistään</u></b>
1.7. – 31.12.2009	29.1.2010
1.1. – 30.4.2010	31.5.2010
1.5. – 31.8.2010	30.9.2010
1.9. – 31.12.2010	31.1.2011
1.1. – 30.4.2011	31.5.2011

Kun jonkin markkinointivuoden yritykseen tuomiset, sieltä viemiset ja jalostukset on lopullisesti saatettu päätökseen, hyväksytty ensimmäinen jalostaja tai jalostajaan rinnastettava viljelijä voivat keskeyttää ko. ilmoitusten toimittamisen ilmoitettuaan siitä kirjallisesti ensin TE-keskukseen.

Ilmoituksissa tulee käyttää lomaketta numero 266D josta ilmenevät tarkasti tarvittavat ilmoitustiedot. Pääkohdittain ilmoitus sisältää seuraavia tietoja:

- a) tuotettujen kuitujen määrät, joille haetaan tukea,
- b) muiden tuotettujen kuitujen määrät,
- c) yritykseen tuotujen varsien kokonaismäärät,
- d) varaston tilanne

Jalostajaan rinnastettavan viljelijän on esitettävä kultakin edellä ilmoitetulta ajanjaksolta ilmoitustietojen lisäksi asiakirjat niiden kuitujen osalta, jotka on saatettu markkinoille ja joista haetaan tukea. Asiakirjoina edellytetään kopiot pellava- ja hampukkuitujen myyntilaskuista sekä varret jalostaneen hyväksytyin ensimmäisen jalostajan todistuksesta, johon on merkitty saatujen kuitujen määrät ja tyypit.

## 4.5. Käyttötarkoitukset

Hyväksytyjen ensimmäisten jalostajien on esitettävä **viimeistään 29.4.2011** TE-keskukselle kirjallisesti tärkeimmät käyttötarkoitukset, joihin kuidut ja muut saadut tuotteet on tarkoitettu.

## 5. TUKIENNAKKO

### 5.1. Ennakon hakeminen

**Hyväksytyin ensimmäisen jalostajan** on mahdollista hakea tuotanto- ja varastoilmoituslomakkeella tukiennakkoa. Ennakon hakemisesta on ilmoitettava lomakkeen numero 266B kohdassa 4. Ennakkoa maksetaan **ainoastaan** 80 prosenttia ilmoitettuja kuitumääriä vastaavasta tuesta. Ennakko maksetaan ko. ilmoituksen jättämiskuukautta **seuraavan kuukauden loppuun mennessä**. Siten ennako maksetaan seuraaviin päivämääriin mennessä:

26.2.2010  
30.6.2010  
29.10.2010  
28.2.2011  
30.6.2011

Ennakko maksetaan vain, kun seuraavat ehdot täyttyvät: tarkastuksissa ei ole todettu ko. markkinointivuotta koskevia sääntöjen vastaisuuksia, tukihakemus on jätetty viimeistään **18.9.2009**, tukihakemuksen lohkotiedot vastaavat esitettyjä jalostusmääriä ja ennakon määrästä on annettu **vakuus**, joka on 35 % jalostajan markkinointivuoden kokonaisjalostusmäärästä, joka jalostajalle on määritetty sopimusten ja maan yksikkömäärän perusteella. Esimerkiksi, jos lyhyiden pellavakuitujen sopimuksia on tehty 10 ha:lta ja maan yksikkömääräksi on vahvistettu 2400 kg/ha, vakuus määritellään kaavalla  $0,35 \times 2400 \times 10 = 8400$  (x vastaava tukimäärä euroa/kg). Vakuus on voimassa koko hakemusta vastaavan jalostuskauden ajan.

## 6. VAKUUS

Tukiennakon saamiseksi tulee antaa vakuus, joka hyväksytyllä ensimmäisellä jalostajalla on 35 % jalostajan markkinointivuoden kokonaisjalostusmäärästä (kts. laskentakaavio kohdassa 5.1.). Lyhyiden kuitujen puhdistajilla vakuus on 110 % markkinointivuoden kokonaisjalostusmäärästä. TE-keskus lähettää kirjallisen tiedon jalostajalle kohdistettavan vakuuden määrästä. Lisäksi jalostajan on rekisteröidyttävä erillisellä lomakkeella Maaseutuviraston asiakasrekisteriin, josta hänelle annetaan vakuusjärjestelmän rekisteröintinumero. Rekisteröintihakemuslomakkeen samoin kuin muitakin vakuuksia koskevia asiakirjoja saa TE-keskukselta, johon ne myös palautetaan.

Vakuus voidaan antaa joko talletuksena Maaseutuviraston tilille tai tarkoitukseen hyväksytyin pankin antamana sitoumuksena. Katso erillinen "Viljelijätukien vakuusopas"

<http://www.mavi.fi/fi/index/viljelijatuet/oppaatjaohjeet/erikoistukienoppaatjaohjeet.html>

Vakuus palautetaan viimeistään lopullisen tuen myöntämistä seuraavana ensimmäisen ja kymmenen päivän välillä niiden määrien perusteella, joille on myönnetty jalostustukea.

## 7. LOPULLISEN TUEN MAKSAMINEN

Lopullinen jalostustuki maksetaan **31.5.2011 jälkeen, viimeistään 14.10.2011**, kun kaikki säädetyt tarkastukset on suoritettu, ja kun kyseisen markkinointivuoden tukikelpoisten kuitujen lopulliset määrät on vahvistettu.

## 8. VALVONTA

Valvontaa tehdään tuen myöntämisedellytysten noudattamisen varmistamiseksi. Erityisesti valvotaan, että ensimmäisiä jalostajia koskevia hyväksymisedellytyksiä ja jalostajiin rinnastettavia viljelijöitä koskevia velvollisuuksia noudatetaan. Lisäksi valvotaan, että osto- ja myyntisopimuksissa, jalostussitoumuksissa ja jalostustoimeksiantosopimuksissa ilmoitetut viljelylohkojen tiedot vastaavat viljelijöiden tukihakemuksissa Lnro 102A ja 102B ilmoittamia tietoja.

Lisäksi valvotaan niitä määriä, joille hyväksytyt ensimmäiset jalostajat ja jalostajiin rinnastettavat viljelijät hakevat tukea.

Tarkastukset, jotka tehdään hyväksytylle ensimmäiselle jalostajalle, koskevat kaikkien EU-alueella tuotettujen kuiduntuotantoon tarkoitettujen pellavan- ja hampunvarsien jalostustoimia.

Valvottavat jalostajat valitaan Maaseutuvirastossa suoritettavan riskianalyysin perusteella. Valvontaan on valittava jokaisena markkinointivuonna vähintään 75 % hyväksytyistä ensimmäisistä jalostajista ja 10 % jalostajiin rinnastettavista viljelijöistä. Yhteensä joka tapauksessa paikalla tehtävien tarkastusten määrä on kuitenkin aina oltava vähintään pellava- ja hamppuhehtaarien kokonaismäärä jaettuna 750:llä. Lisäksi on tarkastettava kaikki lyhyiden pellavakuitujen puhdistajat, jotka ovat tehneet puhdistustoimeksiannon hyväksytyjen ensimmäisten jalostajien kanssa.

Valvonta käsittää ainakin seuraavat paikan päällä tehtävät tarkastukset:

1. laitosten ja varastojen tarkastus
2. saatujen kuitujen tarkastus
3. varasto- ja rahoituskirjanpidon tarkastus
4. eri tuotantotapojen energiankulutuksen ja työvoiman käytön asiakirjatarkastus
5. muiden valvonnan kannalta tarpeellisten asiakirjojen tarkastukset.

Jos kuitujen tukikelpoisuutta ja erityisesti lyhyiden pellava- ja hamppukuitujen epäpuhtauspitoisuutta epäillään, näistä eristä otetaan edustava näyte ja sen ominaisuudet määritetään. Lisäksi arvioidaan tarvittaessa ne kuidut, jotka eivät ole tukikelpoisia ja joille on haettu tukea.

## 9. SEURAAMUKSET

Jos hyväksytyt jalostajat eivät ole noudattaneet hyväksymishakemusten sitoumuksia, hyväksyminen peruutetaan viipymättä ja uusi hyväksyminen voidaan antaa aikaisintaan toteamispäivää seuraavana toisena markkinointivuonna.

Jos väärä ilmoitus on tehty tahallaan tai vakavan laiminlyönnin seurauksena tai jos ensimmäinen jalostaja on tehnyt varsien osto- tai myyntisopimuksia tai jalostussitoumuksia hehtaarimäärille, jotka tavanomaisissa olosuhteissa johtaisivat huomattavasti suurempaan tuotantoon kuin hyväksymishakemuksen (Lnro 234) kohdan 3.1. mukaan on mahdollista jalostaa, hyväksytty ensimmäinen jalostaja tai jalostajaan rinnastettava viljelijä jätetään jalostustukijärjestelmän ulkopuolelle kyseiseksi ja seuraavaksi markkinointivuodeksi.

Jos 4.4. kohdassa mainituilta tuotanto- ja varastotietojen ilmoitusjaksoilta todetaan, että ilmoitettujen ja tukea haettujen eri kuitulaatujen määrät ylittivät kyseillä jaksolla tosiasiallisesti saadut tukikelpoisuusedellytykset täyttävät määrät, kullekin kuitutyypille myönnettävissä oleva tuki lasketaan kyseisenä markkinointivuonna tosiasiallisesti tukikelpoisten määrien perusteella, vähennettynä todettu ylitys kaksinkertaisena.

Ylivoimaista estettä lukuun ottamatta, jos tukihakemuksen tai säädettyjen tietojen, esim. tuotanto- ja varastoilmoituksen jättäminen myöhästyy, tukea vähennetään 1 %:lla työpäivää kohden. Jos myöhästymisen on yli 25 kalenteripäivää, tukea ei myönnetä lainkaan, eikä tuotanto- ja varastoilmoituksessa annettuja tietoja hyväksytä lainkaan.

**LIITE I KUITUHAMPUN JA -PELLAVAN TUOTANTOA KOSKEVIA SOPIMUKSIA JA ILMOITUKSIA VUONNA 2009**

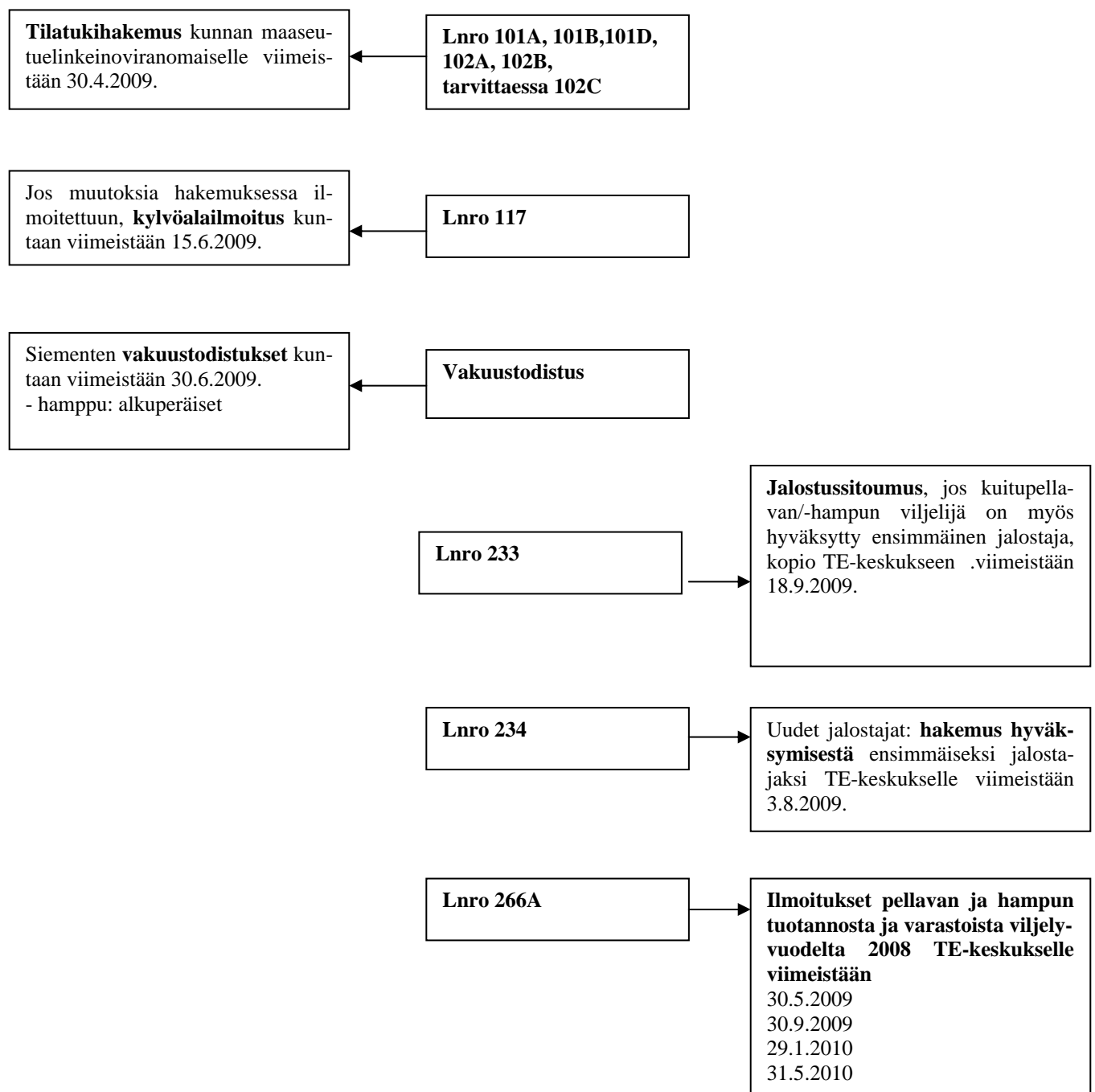
Alla olevasta kaaviosta selviää hampun tilatukeen (viljelijän tuki) ja kuituhampun ja -pellavan jalostukseen (jalostajan tuki) liittyviä ilmoitusvelvoitteita ja niiden määräaikoja. Viljelijän tukiviranomainen on maatalan sijaintipaikkakunnan maaseutuelinkeinoviranomainen. Jalostajan tukiviranomainen on se työvoima- ja elinkeinokeskus, jonka alueella jalostuslaitos sijaitsee. Jos viljelijä on itse myös hyväksytty ensimmäinen jalostaja tai kysymyksessä on jalostajaan rinnastettava viljelijä, hänen on täytettävä sekä viljelijän että jalostajan velvollisuudet.

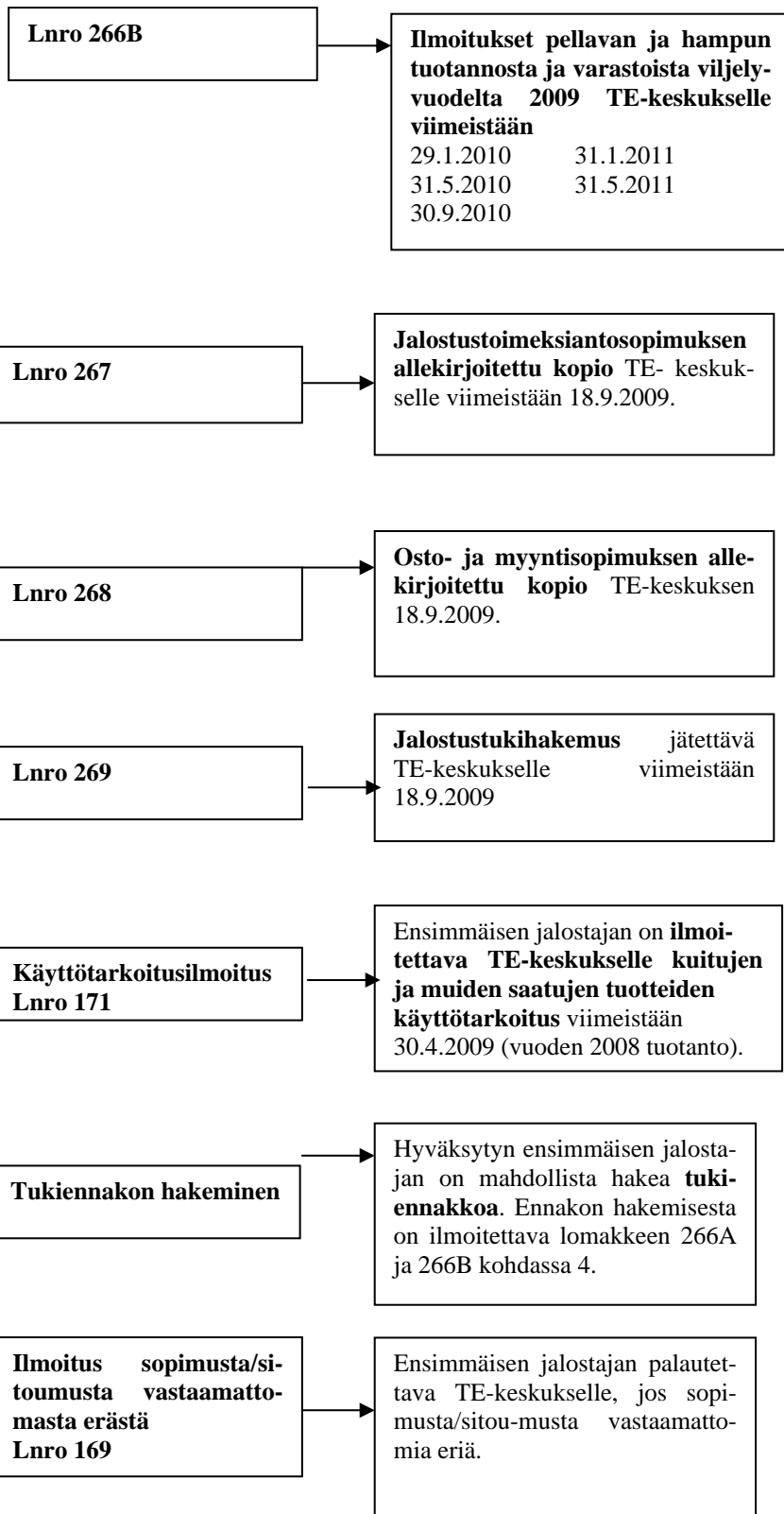
**Viljelijä\*  
jaan**

**Lomake/asiakirja**

**Jalostaja ja jalosta-  
rinnastettava**

**viljelijä**





\*Jalostajaan rinnastettavissa olevan viljelijän toimittava lisäksi samalla tavalla kuin jalostajan.